



## ZAPROSZENIE DO SKŁADANIA OFERT W POSTĘPOWANIU

o wartości szacunkowej, której wartość nie przekroczy kwoty 130.000 złotych, określonej w art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 roku. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2023 r. poz. 1605) oraz Zarządzeniem nr 1/2021 Prezydenta Miasta Świętochłowice z dnia 04.01.2021 r. w sprawie wprowadzenia regulaminu udzielania zamówień publicznych w Urzędzie Miejskim w Świętochłowicach oraz regulaminu pracy Komisji Przetargowej.

### I. ZAMAWIAJĄCY

Gmina Świętochłowice

ul. Katowicka 54, 41-600 Świętochłowice

#### Wydział Zamawiający:

Wydział Ekologii i Gospodarki Odpadami, pok.305 (budynek przy ul. Katowickiej 54)

tel.: (32) 3491 880, fax: (32) 3491 883, e-mail: ego@swietochlowice.pl

Zamawiający wyznacza osobę do kontaktowania się w zakresie zapytania ofertowego:

Beata Grzelec-Spetruk – tel.: (32) 3491 880, e-mail: b.spetruk@swietochlowice.pl oraz

Iwona Świerczek-Mika - tel.: (32) 3491-881, e-mail: i.swierczekmika@swietochlowice.pl

Patryk Kassner – tel.: (32) 3491-899, e-mail: p.kassner@swietochlowice.pl

### II. PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Usługa polegająca na:

- interwencyjno-incydentalnym odstraszeniu i odławianiu dzików, lisów, saren bytujących na terenach mieszkalnych, mogących stanowić zagrożenie dla mieszkańców miasta Świętochłowice,
- odłowie/odłowie wraz z uśmierceniem lub odstrzale redukcyjnym dzików, lisów, saren na warunkach określonych w decyzji zezwalającej na odłów, odłów wraz z uśmierceniem lub odstrzał redukcyjny dzików, lisów, saren wydanej zgodnie z art. 45 ust. 3 ustawy z dnia 13 października 1995 r. prawo łowieckie (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1129 z późn. zm.), jeśli zostanie wydana decyzja.

### III. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

W związku z częstymi przypadkami wkraczania dzikich zwierząt na tereny miejskie tj. osiedla mieszkaniowe, parki, posesje prywatne, ciągi komunikacyjne czy tereny użyteczności publicznej, stanowiących poważne zagrożenie dla zdrowia i życia mieszkańców miasta Świętochłowice, koniecznym jest zapewnienie obsługi interwencyjno-incydentalnego odstraszenia i odławiania dzikich zwierząt bytujących na terenach mieszkalnych, terenach użyteczności publicznej, stanowiących zagrożenie dla mieszkańców miasta Świętochłowice, a Wykonawca musi być dyspozycyjny w powyższym zakresie przez całą dobę.

Wykonawca usługi zobowiązany będzie do następujących zadań:

1. Przepłaszanie dzików, lisów, saren za pomocą urządzeń akustycznych w tym środkami pirotechnicznymi.
2. Odstraszanie dzików, lisów, saren za pomocą środków chemicznych o działaniu zapachowym. Wszystkie użyte środki służące przepłaszaniu i odstraszaniu dzikich zwierząt nie mogą wpływać negatywnie na mieszkańców, ich zwierzęta oraz środowisko naturalne.
3. Niszczanie siedlisk/legowisk dzików/lisów za pomocą dostępnych środków chemicznych odstraszających dzikie zwierzęta.

Urząd Miejski w Świętochłowicach

ul. Katowicka 54, 41-600 Świętochłowice

www.swietochlowice.pl

Patryk Kassner | tel. (32) 3491-899 | fax (32) 3491-883 | p.kassner@swietochlowice.pl

4. Patrowanie terenów najczęściej uczęszczanych przez dziki, lisy, sarny w celu podjęcia szybkiej i skutecznej interwencji, co najmniej 1 raz na dobę.
5. Odstrzał lub odłów z uśmierceniem zwierzęcia (dzika/lisa) mającym charakter interwencyjno-incydentalny, w przypadku, kiedy odstraszenie zwierzęcia nie powiodło się, a wyłapanie jest konieczne, gdyż zwierzę stanowi realne zagrożenie dla zdrowia i życia mieszkańców.
6. Wykonawca będzie wykonywał opisaną powyżej usługę z inicjatywy własnej oraz bezzwłocznie (tj. w czasie nieprzekraczającym 1 godziny od momentu otrzymania zgłoszenia) na podstawie otrzymanego zgłoszenia ze strony służb bezpieczeństwa publicznego:
  - Straży Miejskiej
  - Powiatowego Centrum Zarządzania Kryzysowego
  - Państwowej Straży Łowieckiej
  - pracownika Wydziału Ekologii i Gospodarki Odpadami Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach
7. Wykonawca w trakcie wykonywania usługi będzie zobowiązany do współpracy ze służbami ds. bezpieczeństwa publicznego, takimi jak:
  - a) Straż Miejska
  - b) Policja
  - c) Państwowa Straż Łowiecka
  - d) Powiatowe Centrum Zarządzania Kryzysowego w Świętochłowicach
  - e) Właściwymi miejscowo Kołami Łowieckimi

#### **IV. WYMAGANIA**

1. Posiadanie kwalifikacji, kompetencji i wiedzy fachowej do wykonywania przedmiotu umowy.
2. Posiadanie zezwolenia na wykonywanie tego typu działalności.
3. Posiadanie ubezpieczenia z tytułu ryzyka związanego z wykonywaniem umowy.
4. Posiadanie uprawnień do wykonywania polowania.
5. Posiadanie aktualnego zezwolenia dla przewoźnika na transport zwierząt na odległość poniżej 50 km, wydanego przez właściwego miejscowo powiatowego lekarza weterynarii.
6. Posiadanie aktualnego zezwolenia dla przewoźnika na transport zwierząt na odległość powyżej 50 km, wydanego przez właściwego miejscowo powiatowego lekarza weterynarii.
7. Posiadanie aktualnej licencji kierowcy do prowadzenia i obsługi pojazdu transportującego.
8. Posiadanie pojazdu transportującego, przystosowanego do bezpiecznego przewozu zwierząt, niepowodującego ich zranień wraz z klatkami transportowymi.
9. Posiadanie odłowni w ilości, co najmniej 2 sztuk, o wymiarach, co najmniej 3mx3mx1,5m.
10. Posiadanie systemu monitorującego odłownie.
11. Całodobowa dyspozycyjność w zakresie świadczenia usługi odłowu i odstraszania dzików, lisów, saren.

#### **V. KRYTERIA OCENY OFERT**

Jedynym kryterium jest cena.

#### **VI. INFORMACJE DOTYCZĄCE ZŁOŻENIA OFERTY**

1. Ofertę należy złożyć osobiście, przez upoważnione osoby lub za pośrednictwem operatora pocztowego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2013 r. – Prawo pocztowe, w zamkniętej kopercie w siedzibie Zamawiającego. Ofertę należy sporządzić pisemnie, w języku polskim na formularzu oferty lub w formie zgodnej ze schematem załącznika nr 1 do niniejszego Zapytania Ofertowego.

Kopertę należy następująco opisać:

**Urząd Miejski w Świętochłowicach**  
**Wydział Ekologii i Gospodarki Odpadami**  
**ul. Katowicka 54**  
**41-600 Świętochłowice**

*„Usługa polegająca na interwencyjno-incydentalnym odstraszaniu i odławianiu dzików, lisów, saren bytujących na terenach mieszkalnych, mogących stanowić zagrożenie dla mieszkańców miasta Świętochłowice, odłowie/odłowie wraz z uśmierceniem lub odstrzale redukcyjnym dzików, lisów, saren na warunkach określonych w decyzji zezwalającej na odłów, odłów wraz z uśmierceniem lub odstrzał redukcyjny dzików, lisów, saren wydanej zgodnie z art. 45 ust. 3 ustawy z dnia 13 października 1995 r. prawo łowieckie (t.j. Dz. U. z 2020 r., poz. 1129 z późn. zm.), jeśli decyzja zostanie wydana.”*

**Nazwa i dokładny adres Wykonawcy**

***Nie otwierać przed upływem terminu składania ofert, tj. .... godz. ....***

2. Termin składania ofert: do dnia **24.11.2023 roku godz. 14.00** .
3. Termin realizacji zamówienia: **od dnia 01.01.2024 r. do dnia 31.12.2024 r.**
4. Warunki płatności: wynagrodzenie płatne miesięcznie w wysokości 1/12 kwoty umowy, przelewem na rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 30 dni od dnia wpływu do Zleceniodawcy na podstawie prawidłowo wystawionej faktury, której podstawą jest prawidłowo zatwierdzony bez zastrzeżeń protokół odbioru i sprawozdanie z wykonania zadań.
5. Oferta musi być podpisana przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy.
6. Termin związania z ofertą: 30 dni od dnia złożenia oferty.

**VII. WYBÓR OFERTY**

1. Złożone oferty muszą być zgodne z opisem zamówienia i warunkami zawartymi w pkt VI. Oferty niezgodne z ww. punktami podlegają odrzuceniu.
2. Oferty złożone po terminie określonym w pkt VI podlegają odrzuceniu.
3. Oferty przekraczające wartością równowartość kwoty określonej w art. 2 ust. 2 p.z.p. będą odrzucone.
4. Przy wyborze oferty Zamawiający będzie się kierował kryteriami wyszczególnionymi w Zapytaniu ofertowym.
5. Cena ofertowa winna obejmować wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia. Za cenę oferty uważać się będzie cenę brutto (łącznie z należnym podatkiem VAT).

**VIII. INFORMACJE DOTYCZĄCE REALIZACJI PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

1. Zamawiający wraz z zapytaniem ofertowym przekazuje Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego – Formularz ofertowy.
2. Do czasu zawarcia umowy Zamawiający zastrzega sobie prawo do zakończenia postępowania na każdym etapie bez wyłonienia Wykonawcy oraz bez podania przyczyny.
3. Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.

**IX. INFORMACJA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH**

W związku z przetwarzaniem Pani/Pana danych osobowych informujemy, zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz

uchylecia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z dnia 04.05.2016r. s.1 z późn. zm.), zwanego dalej w skrócie „RODO”, iż:

## **1. ADMINISTRATOR DANYCH**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Prezydent Miasta Świętochłowice, którego siedziba mieści się w Urzędzie Miejskim w Świętochłowicach, 41-600, przy ul. Katowickiej 54.

## **2. KONTAKT Z ADMINISTRATOREM DANYCH**

Z Prezydentem Miasta Świętochłowice może się Pani/Pan skontaktować w sprawach dotyczących ochrony danych osobowych, w następujący sposób:

- 1) pod adresem poczty elektronicznej: [um@swietochlowice.pl](mailto:um@swietochlowice.pl),
- 2) pod numerem telefonu: (32) 3491-810/811,
- 3) pisemnie na adres: Urząd Miejski w Świętochłowicach, 41-600, ul. Katowicka 54, z dopiskiem: „Inspektor Ochrony Danych”.

## **3. INSPEKTOR OCHRONY DANYCH**

Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym może się Pani/Pan skontaktować w sprawach związanych z ochroną danych osobowych, w następujący sposób:

- 1) pod adresem poczty elektronicznej: [iod@swietochlowice.pl](mailto:iod@swietochlowice.pl)
- 2) pod numerem telefonu: (32) 3491-844
- 3) pisemnie na adres: Urząd Miejski w Świętochłowicach, 41-600, ul. Katowicka 54, z dopiskiem: „Inspektor Ochrony Danych”.

## **4. PODSTAWA PRAWNA I CELE PRZETWARZANIA DANYCH**

- 1) Przetwarzanie Pani/Pana danych odbywa się w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego.
- 2) Podstawą prawną zbierania Pani/Pana danych osobowych jest:
  - a) Niezbędność przetwarzania do wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi (art. 6 ust. 1 lit. e) RODO), w szczególności na podstawie ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym w związku z realizacją zadań ustawowych Miasta Świętochłowice.
  - b) Niezbędność przetwarzania do wykonania umowy, której Pani/Pan jest stroną lub do podjęcia działań na Pani/Pana żądanie przed zawarciem umowy ( art. 6 ust. 1 lit. b) RODO).
  - c) Niezbędność przetwarzania do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c) RODO), w szczególności na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych oraz ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.

## **5. ODBIORCY DANYCH OSOBOWYCH**

Podmioty zewnętrzne świadczące usługi na zlecenie Miasta Świętochłowice mogą występować w roli niezależnych administratorów np. Poczta Polska lub inni operatorzy pocztowi, w tym firmy kurierskie.

## **6. OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH OSOBOWYCH**

- 1) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane jedynie w okresie niezbędnym do spełnienia celu, dla którego zostały zebrane.



- 2) Po spełnieniu celu, dla którego Pani/Pana dane zostały zebrane, mogą one być przechowywane jedynie w celach archiwalnych, przez okres, który wyznaczony zostanie przede wszystkim na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów w sprawie instrukcji kancelaryjnej, jednolitych rzeczowych wykazów akt oraz instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwów zakładowych, chyba, że przepisy szczególne stanowią inaczej.

## **7. PRAWA OSÓB KTÓRYCH DANE DOTYCZĄ, W TYM DOSTĘPU DO DANYCH OSOBOWYCH**

Na zasadach określonych przepisami RODO, posiada Pani/Pan prawo do żądania od administratora:

- 1) dostępu do treści swoich danych osobowych.
- 2) sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych.
- 3) usunięcia swoich danych osobowych
- 4) ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
- 5) przenoszenia swoich danych osobowych, o ile jest to technicznie możliwe i tylko w zakresie danych nieobowiązkowych, a ponadto, posiada Pani/Pan prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pani/Pana danych. Nie wszystkie Pani/Pana żądania są jednak możliwe do spełnienia. Zakres przysługujących praw zależy zarówno od przesłanek prawnych uprawniających do przetwarzania danych, jak i sposobów ich gromadzenia. Ponieważ Pani/Pana dane osobowe w Urzędzie Miejskim w Świętochłowicach przetwarzane są wyłącznie w granicach wskazanych przepisami prawa, w większości przypadków nie będziemy mogli zrealizować na przykład prawa przenoszenia czy prawa do usunięcia Pani/Pana danych.

## **8. PRAWO WNIESIENIA SKARGI DO ORGANU NADZORCZEGO**

Gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych narusza przepisy o ochronie danych osobowych, przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, z siedzibą w Warszawie, przy ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.

## **9. INFORMACJA O WYMOGU/DOBROWOLNOŚCI PODANIA DANYCH ORAZ KONSEKWENCJACH NIEPODANIA DANYCH OSOBOWYCH**

- 1) Podanie przez Panią/Pana danych osobowych może stanowić wymóg ustawowy, umowny bądź może być warunkiem zawarcia umowy, a podanie danych być niezbędne do określonego celu.
- 2) Jeśli nie poda Pani/Pan danych wymaganych ustawą, Administrator nie będzie mógł zrealizować wynikającego z ustawy obowiązku, co może skutkować w szczególności brakiem możliwości Pani/Panu udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia, a także innymi konsekwencjami przewidzianymi przepisami prawa.
- 3) Jeśli nie poda Pani/Pan danych wymaganych umową, nie będziemy mogli zawrzeć takiej umowy.
- 4) W przypadku, gdy będzie istniał wymóg umowny, a nie poda Pani/Pan swoich danych, nie będzie możliwości wykonania takiej umowy.

## **10. ZAUTOMATYZOWANE PODEJMOWANIE DECYZJI, PROFILOWANIE**

Nie będzie Pani/Pan podlegać decyzji, która opierała się będzie wyłącznie z zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu, które jednocześnie będzie wywoływała wobec Pani/Pana skutki prawne lub w podobny sposób istotne na Panią/Pana wpływało.

### **Załączniki:**

1. Formularz oferty – załącznik nr 1
2. Projekt umowy – zał. nr 2

NACZELNIK WYDZIAŁU

Beata Kozłec-Spetruk

Podpis Zamawiającego

